

## Fwêre des albutes.

Gaston LUCY Y.J.

Pou les cîs ki n' ont nin sté gamins adon, dijans k' ène albute, c' est c' k' on loume a francès ène "canonière ou clifoire". Is purdint des boukèts d' bagètes du sûzon (*sureau*) k' i voudint d' leu miôle (*moëlle*) pîs ils î mètint deus frèches (*humides*) bouchons d' étoupe, i parvunint à tirer des ptites rondes pîres k' ârint polu briji les vites (*casser les carreaux*). Avu les minmes bagètes et in r' sôrt du rèvèy, il arivint à lancî des bwès d' alumètes.

Lu cî k' årot dit ki l' pére Blossy, c' astot in colosse s' årot trompé in crâne côp, ca ç' astot in bin ptit oume; i n' muzèrot nin d' pus d' 1 mète, 55 du hyôt et i n' pèzot nin d' pus k' 115 lives (57 K°). Lu pîs d' tout, c' èst k' i n' ére nin co malin pou in sou. Pîs, pou lî fwêre la tchôsse ou talon, coume on dit, il avot co marié ène fame ki n' astot nin bêcôp pus valôre (*valable*) ku loû. Les deus fjint la pwêre, kwè !

Mês i m' fât v' dècri l' pére Blossy. Cand i routot, i crawiyot tèlmint fwârt k' on årot dit k' il alot agritchî les sès d' uch (*seuils de porte*) à mwin gâtche avu les pîds et les vites à mwin drète avu la tiësse. A plin routage, ç' astot curieu d' vèy les zig-zag k' i gn avot à s' fonçadje (*fond du pantalon*); on årot dit k' il î alumot. Et l' pus bê du djeu, c' est k' i louchot co, avu ça.

Il è yu in côp ène bèle farce, alèz; c' est l' prêmî côp k' il è sté an ôto. Cand l' tchåfeu l' è vu ariver avu s' grand nez, pask' il avot co in grand nez ou dzeus dou martchî, i l' è fwêt assire à sa gâtche (c' ére in volant à drète, don).

- Choûtèz bin, pére Blossy, cand dju srans pou toûrner a gâtche, dju vous l' dirê, et vous frez signe ku dj' vons par la, ô cas k' i gn a vêrot ène ôto pou nous dépasser.

- Coumint k' on fwêt, oh ?
- Vous n' årez k' à wêti pal vite, drèt dvant vous, nin padrî, savèz !

Lu grand nez è bin fwêt sn' ofice et l' voyadje s' è passé sins rac' chûtes (*encombres*) et l' tchåfeu è yu bin du plêji.

Lu pére Blossy nu wèyot nin vlatî les lum' rêtes et les Pépés; il avot co ène sinte frousse dul tounoûre (*tonnerre*), ca i djot k' ile lî avot tumé in côp sul pîd.

On racontot minme, mês on raconte tant, don, k' in djoû k' il ére (*était*) al virée (*essarts*) à trin d' côper ås gnêsse (*genêts*), k' il avot atindu touner, mês co lon, là. I n' è nin dmandé s' rësse; Il è vitmint rabizé, à djant k' i n' avot jamwès sté si sérê, ku la fâx (*faux*) avot volé voy d' in costé, les bat' mints, dl' ôte, lu coutê d' savot ni A, ni B. Anfin, si dju vlos tout raconter, gn årot pou just' à dmwin. Surtout k' il a flûtot co bin yène à cabaret, èt i n' inmot nin d' vèy les vêres plins et co mwinsse du les vèy voûdes !

In djoû, su vèjin , lu pére Tachon, lî dit insi:

- Ah!, bin, bon, d' abôrd !
- Eh bin !, pére Blossy, tins k' il est co temp, tu duvros bin mète ène pwâre du costé pou la sè (*soif*); dju t' dis ça et dju n' dis rin, séss .

Et vla l' pére Blossy, la !

Cand il ére gamin, i n' avot nin djà trop d' chance. Cand les gamins du viadje avint ène afwêre viêreuse (*louche*), on plot z-èsse chûr k' i trimpot dins la sôce just' à dzeus les solés, coume on dit. Insi, wêtèz, figurèz v' k' in djoû, les gamins lî djat:

- Dj' aprouve bin ta rêzon, vèjin, mês tu sés bin k' dju n' tins nin d' trop ås froûts, don, mi !
- Dju vons aler kê du sûzon (*sureau*) ou sûzon du pére Noré pou fwêre des albutes (*clifoires, canonières*). Tu vins avu nouzôtes, Zande !
- Ay, don , bin chûr.

A sôtant la haye, vla dja k' i s' fwêt in grand cink al culote, pîs avu les ôtes, il è chârpu (*grapiller*) dins l' sûzon. Il astint cink gamins, don, lu cî du Crolé, les deus cîs des Hêsses (*la ferme des Hêtres*), lu cî du clawtî (*cloutier*) et pîs l' Zande Blossy.

Tout d' in côp, lu cî du clawtî atind router. I wête. C ére lu pére Noré k' arivot ou courti. I fwêt vitmint signe ås ôtes du s' såver à lêchant l' Zande tout seu ou courti.

- Eysusse ku z' alèz, dit-i l' Zande sins arète sa bzougne ?
- T' occupe nin, Zande, dju vons vèy lu nik du chadronet in pô pus lon dins la hâye. Cwès-nous (*cueuille-nous*) in bon tas d' bagètes. Dju rarivans.

Tout d' in côp, nosse Zande atind router drî loû. Sondjant k' c' ére les gamins ki rarivint, i dit insi:

Et a s' rutoûrnant, là ki wèt k' ç' astot l' pére Noré k' ére la.

- Wête in pô ké brëssîe (*brassée*) d' bagètes ku dj' ê dja.
- Ah!, c' est ti ki vins dins m' sûzon ! Duschins vit' mint mu dmander pardon. Putit voleûr !
- Nonnè da, pére Noré, dju wêtoz jusse après ène place pou mète culote bas

Et tins k' il avot la culotte bachîe (*baissée*), i li è foutu ène boune roufe (*correction*) avu les bagètes k' i vnot d' rhaper ou gamin.

I gn è pont yu d' albutes çu djoû-la et l' landmwin, nosse Zande nu savot s' assîre (*s' asseoir*) à scole.

- Eh bin ! pôze- tu ciddé ! Dju t' a dêrê mi, et pus vite ku çà, hin !  
Rapontiyâ pa Louwis Bêdjot, lu 20 du Méy 1999..